

EU – Konformitätserklärung

EU declaration of conformity

Déclaration de conformité UE

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1

45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0

Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200

Internet: www.ifm.com

Die EU-Konformitätserklärung gilt für folgende Geräte:

The EU declaration of conformity applies to the following units:

La déclaration de conformité UE s'applique aux appareils suivants:

EVC**A

Wir bestätigen die Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie(n):

We confirm the conformity to the essential requirements of the European directive(s):

Nous confirmons la conformité aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s):

gültig bis 19.04.2016:
2006/95/EG
gültig ab 20.04.2016:
2014/35/EU

valid until 19/04/2016:
2006/95/EC
valid from 20/04/2016:
2014/35/EU

valable(s) jusqu'au 19.04.2016:
2006/95/CE
valable(s) à partir du 20.04.2016:
2014/35/UE

Folgende Norm(en) wurde(n) angewandt:

The following standard(s) was (were) applied:

La (Les) norme(s) suivante(s) a (ont) été appliquée(s):

EN 60664-1 : 2007

Opole, 28.01.2016

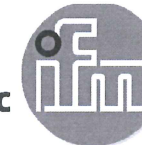
(Ort und Datum der Ausstellung)

(Place and date of issue)

(Lieu et date de l'établissement)

(Unterschrift) Andrzej Durdyn
(Signature) general manager
(Signature)

Dokument-Nr.: 8001560



Declaración UE de conformidad

Dichiarazione di conformità UE

EU – försäkran om överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1

45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0

Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200

Internet: www.ifm.com

La declaración UE de conformidad se aplica a los siguientes productos:

La dichiarazione di conformità UE si applica ai seguenti dispositivi:

EU-försäkran om överensstämmelse gäller för följande enheter:

EVC**A

Certificamos la conformidad con los requisitos esenciales de la(s) directiva(s) europea(s):

Confermiamo la conformità con i requisiti essenziali della(e) direttiva(e) europea(e):

Vi intygar att alla väsentliga krav i den (de) europeiska direktivet (direktiven) är uppfyllda:

válida(s) hasta el 19/04/2016:
2006/95/CE
válida(s) a partir del 20/04/2016:
2014/35/UE

valida/e fino al 19/04/2016:
2006/95/CE
valida/e dal 20/04/2016:
2014/35/UE

Giltig t.o.m. 2016-04-19:
2006/95/EG
Giltig fr.o.m. 2016-04-20:
2014/35/EU

Se ha(n) aplicado la(s) siguiente(s) norma(s):

La(e) seguente(i) norma(e) è(sono) stata(e) applicata(e):

Följande standard(er) tillämpas:

EN 60664-1 : 2007

Opole, 28.01.2016

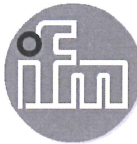
(Lugar y fecha de expedición)

(Luogo e data del rilascio)

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma) Andrzej Durdyn
(Firma) general manager
(Underskrift)

Nº de documento: 8001560



Konformitätsbescheinigung

Certificate of conformity

Certificat de conformité

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0

Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200

Internet: www.ifm.com

Die Konformitäts-
bescheinigung für
Komponenten gilt für folgende
Geräte:

The certificate of conformity
for components applies to the
following units:

Le certificat de conformité
pour les composants
s'applique aux appareils
suivants:

EVC**A

Wir bestätigen die
Übereinstimmung mit den
wesentlichen Anforderungen
der europäischen Richtlinie(n):
gültig bis 19.04.2016:
94/9/EG
gültig ab 20.04.2016:
2014/34/EU

We confirm the conformity to
the essential requirements of
the European directive(s):

valid until 19/04/2016:
94/9/EG
valid from 20/04/2016:
2014/34/EU

Folgende Norm(en) wurde(n)
angewandt:

The following standard(s) was
(were) applied:

Nous confirmons la conformité
aux exigences essentielles de
la (des) directive(s)
européenne(s):
valable(s) jusqu'au 19.04.16:
94/9/CE
valable(s) à partir du 20.04.2016:
2014/34/UE
La (Les) norme(s) suivante(s)
a (ont) été appliquée(s):

EN 60079-0 : 2012/A11 : 2013
EN 60079-15 : 2010

EN 60079-31 : 2009

Kennzeichnung

Marking
II 2D Ex tb IIIC Db IP65/67
II 3G Ex na IIC Gc

Marquage

EG-Baumusterprüfbescheini-
gung:

EC-type-examination
certificate:

Attestation d'examen CE de
type:

Produktion zertifiziert durch:

BVS 08 ATEX E 109 U
Production certified by:
DEKRA EXAM GmbH
Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany
(Notified body number: 0158)

Production certifiée par:

Einbaubedingungen siehe
Betriebsanleitung und EG
Baumusterprüfbescheinigung

For the installation conditions
see operating instructions and
EC type test certificate

Pour les conditions de
montage voir la notice
d'utilisation et le certificat
d'examen CE de type

Opole, 28.01.2016

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Place and date of issue)

(Lieu et date de l'établissement)

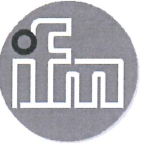
(Unterschrift) Andrzej Durdyn

(Signature) general manager

(Signature)

Dokument-Nr.: 8001560

Artikel - Nr.: 80234407



Certificado de conformidad

Certificato di conformità

Certifikat för överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1
45128 Essen

Germany

Telefono: +49 (0)201 / 24 22 - 0

Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200

Internet: www.ifm.com

El certificado de conformidad
para componentes se aplica a
los siguientes productos:

Il certificato di conformità per
componenti è valido per i
seguenti apparecchi:

Certifikatet för
överensstämmelse för
komponenter gäller för följande
apparater:

EVC**A

Certificamos la conformidad
con los requisitos esenciales
de la(s) directiva(s)
europea(s):
válida(s) hasta el 19/04/2016:
94/9/EG
válida(s) a partir del 20/04/2016:
2014/34/UE

Confermiamo la conformità
con i requisiti essenziali
della(e) direttiva(e) europea(e):

valida/e fino al 19/04/2016:
94/9/EG
valida/e dal 20/04/2016:
2014/34/UE

Se ha(n) aplicado la(s)
siguiente(s) norma(s):

La(e) seguente(i) norma(e)
è(sono) stata(e) applicata(e):

Vi intygar att alla väsentliga
krav i den (de) europeiska
direktivet (direktiven) är
uppfyllda:

Giltig t.o.m. 2016-04-19:
94/9/EG
Giltig fr.o.m. 2016-04-20:
2014/34/EU

Följande standard(er)
tillämpas:

EN 60079-0 : 2012/A11 : 2013
EN 60079-15 : 2010

EN 60079-31 : 2009

Marcado

Contrassegno
II 2D Ex tb IIIC Db IP65/67
II 3G Ex na IIC Gc

Märkning

Certificado del examen CE de
tipo:

Attestato di certificazione CE:

EU-typprovningsgodkännande

Producción certificada por:

BVS 08 ATEX E 109 U
Produzione certificata da:
DEKRA EXAM GmbH
Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany
(Notified body number: 0158)

Produktion certifierad av:

Para las condiciones de
montaje, véanse las
instrucciones de uso y el
certificado del examen CE de
tipo

Per le condizioni di montaggio
vedere manuale di istruzioni
per l'uso e attestato di
certificazione CE

För installationsvillkor se
bruksanvisning och EU-
typprovningsgodkännande

Opole, 28.01.2016

(Lugar y fecha de expedición)

(Luogo e data del rilascio)

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma) Andrzej Durdyn

(Firma) general manager

(Underskrift)

Nº de documento: 8001560